



A VOICE FOR ANIMALS

No. 9

Spring 1993

Pets - Our Responsibility



Deciding to have a pet is major decision in our life which we must take seriously and with responsibility. It means we adopt a new family member and we take on the responsibility for his or her life, which on average is 15 years. The whole family should consider carefully all the responsibilities and possible problems of pet owning before they actually choose a pet, for example, whether everyone likes animals, whether they are prepared to give a lot of time caring for their pet and whether there is adequate space and money for their new companion.

Part from sudden bereavement, there is no excuse for abandoning or giving up a pet. Many of the excuses people give for doing so are trivial, however, the problems can be solved with little effort.

Here are some common reasons or excuses (and some solutions) for pet abandonment:

- Pet's bad behaviour - too noisy, too smelly, uncontrollable - these problems stem from ignorant or bad owners.
 - Housing - rental contracts nearly always have clauses prohibiting pets, but are not necessarily legal. Contracts can be checked out with a lawyer before getting a pet.
 - Doctors claim pet cause allergies or illness especially in pregnant women or young children. There is no evidence to suggest that keeping pets is harmful to health although some doctors find it an easy way to safeguard themselves in case a patient becomes ill. If you believe everything your doctor tells you, then don't keep a pet - otherwise you could change your doctor.
 - Growing bored with or tired of a pet - people who want a pet for a novelty or an accessory should spend their money on toys or playthings not living animals.
 - Pets get pregnant - this is the owner's fault for not neutering their pet.
 - Pets brought as toys or entertainment for children - the cute puppy or kitten soon grows big, loses his or her cuteness and is then thrown away.
- With a bit of thought we can prevent a miserable end for one animal at least.

飼う前に考えて下さい

ペットを飼うときに、私達はもっと真剣に責任を持って考えるべきではないでしょうか。ペットを飼うことは新しい家族が加わるのと同じですから、私達は平均15年生きる動物の一生に責任を持たなければなりません。家族全員が、ペットを飼うことに責任を持てるか、そのことで生じる問題に対処できるか、注意深く考えるべきです。たとえば、全員が動物好きかどうか、ペットの世話をする時間が十分にあるか、場所があるか、経済的に大丈夫かということです。

死亡した場合は別として、ペットを捨てることには弁解の余地がありません。ペットを捨てた人々はいろいろな言い訳をしますが、そのほとんどは少しの努力で解決できることばかりです。

そこで、ペットを捨てた人々の言い訳をここに並べてみましょう。

- *ペットの悪い癖—うるさい、臭い、言うことを聞かないなど—これらは飼い主の無知か落ち度です。飼う方に原因がないかを考えればわかります。ストレスや訓練不足かもしれません。
 - *家の問題—賃貸住宅ではほとんどがペット飼育を禁止しています。しかし動物を飼う権利を制限することは、憲法違反なのです。ペットを飼う前に、弁護士のもとで契約書をチェックしましょう。
 - *医者、子供や妊娠中の女性のアレルギーや病気を動物のせいにして。しかし動物を飼うことが健康を害するという学術的根拠はありません。アレルギーは原因不明のものが多く、動物のせいといえば簡単だから、怠惰な医者はよくこの手を使います。そんな医者を信じれば動物は飼えません。そうでなければ医者を変えてしまいましょう。
 - *ペットが妊娠してしまった—これは避妊手術を怠った飼い主の落ち度です。
 - *ペットを子供の玩具として与えた—かわいい子犬や子猫はすぐに大きくなり、可愛さを失ったペットは捨てられます。子供の興味は長続きしません。親がペットを欲しくないなら、飼わない方がよいでしょう。
- 以上を少し考えてみるだけで、少なくとも1つの動物が悲惨な最後を迎えることを防げるのです。